

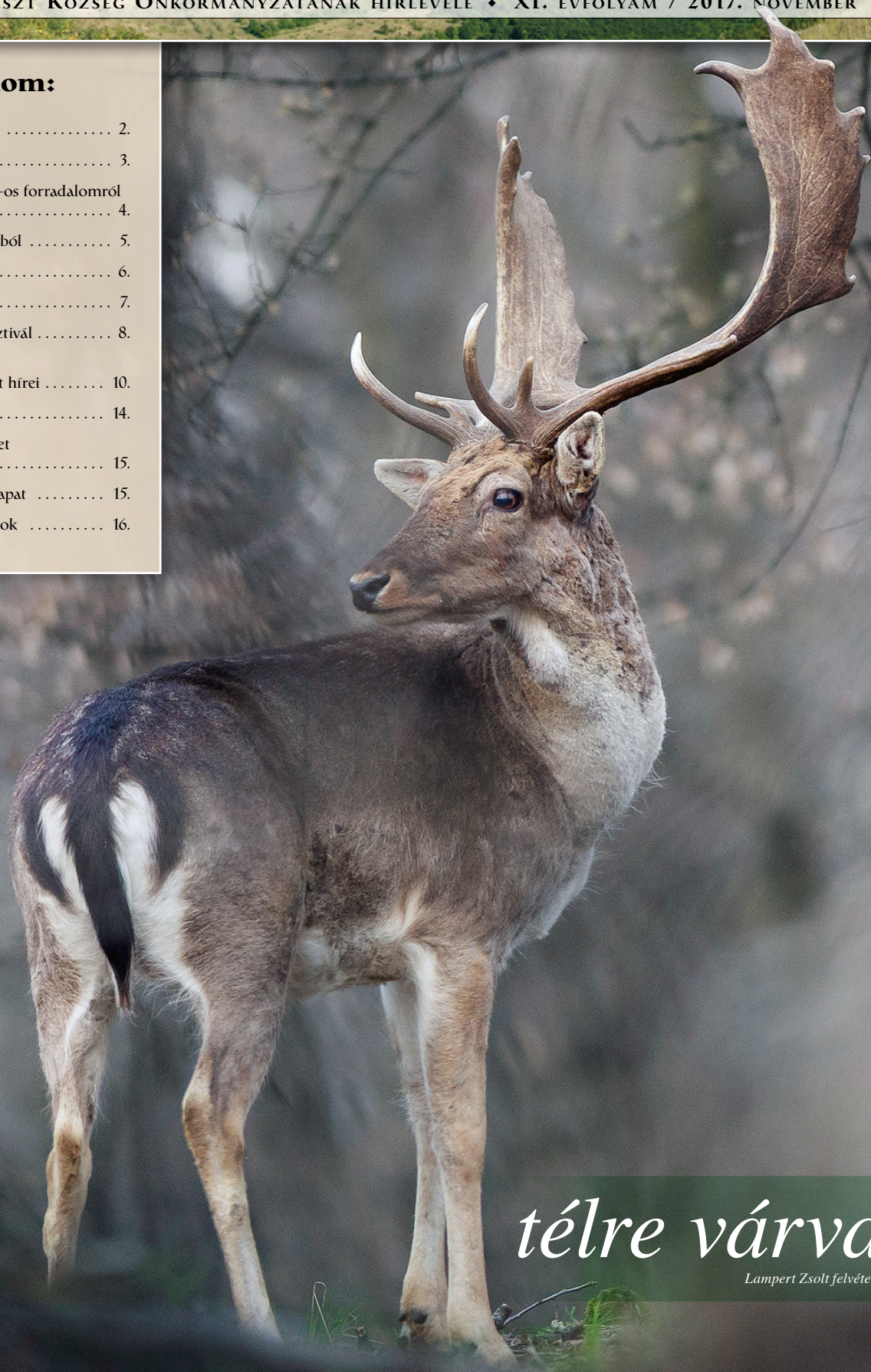


Hírforrás

PILISSZENTKERESZT KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK HÍRLEVELE • XI. ÉVFOLYAM / 2017. NOVEMBER

Tartalom:

Hírek az ülésteremből	2.
Jeles évfordulóink	3.
Megemlékezés az 1956-os forradalomról és szabadságharcról	4.
Hírek a Községi Házból	5.
Iskolai hírek	6.
Óvodai hírek	7.
XI. Pilisi Klastrom Fesztivál	8.
A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat hírei	10.
Idősek napja	14.
Pilisszentkereszti Német Önkormányzat hírei	15.
Pile-Szántó a bajnok csapat	15.
Adventi gyertyagyújtások	16.



télre várva

Lampert Zsolt felvétele

Hírek az ülésteremből

9/2017. július 27. – Képviselő-testületi ülés

A testületi ülésen a képviselő-testület minden tagja részt vett. Az ülés során a képviselők az alábbi tárgyakban hozták meg a döntéseket:

■ Az önkormányzat megalkotta a partnerségi egyeztetésről szóló rendeletét.

■ A testület ezen az ülésen döntött arról, hogy posztumusz Díszpolgári címet adományoz Havelka József volt polgármesternek, továbbá Pilisszentkeresztért – Pre Mlynky Emlékérmet adományoz Szivek Józsefné pilisszentkereszti lakosnak és Budakalászi Csobánka, Pilisszántó, Pilisszentkereszt és Pomáz Önkormányzati Önkéntes Tűzoltóság pilisszentkereszti rajának. Az átadási ceremóniára a Pilisi Klastrom Fesztivál keretében került sor.

10/2017. augusztus 24. – Képviselő-testületi ülés

A testületi ülésen hat képviselő vett részt. A lejárt határidejű határozatokról szóló polgármesteri beszámoló elfogadása után, a napirend tárgyalása során a képviselők a következő döntéseket hozták meg:

■ A képviselő-testület kinyilvánította azon szándékát, hogy indulni kíván a települési önkormányzatok szociális célú tüzelőanyag vásárlásához kapcsolódó kiegészítő támogatásról szóló pályázaton, és a szükséges önrészt költségvetésében biztosítja.

Az ülésen a testület jóváhagyta a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda pedagógiai programját.

11/2017. szeptember 22. – Rendkívüli képviselő-testületi ülés

A képviselő-testületi ülésen öt képviselő vett részt. Az ülés során a képviselők a következő döntéseket hozták meg:

■ A testület kinyilvánította szándékát, hogy indulni kíván Pest megye Területfejlesztési Konceptiója 2014-2030 és Pest megye Területfejlesztési Programja 2014-2020 megvalósításához nyújtandó támogatásra kiírt pályázaton a Védőnői Szolgálat és Fogorvosi Rendelő felújítása tárgyában.

■ Határozatával hozzájárult ahhoz is, hogy az önkormányzat induljon a Települések felszíni csapadékvíz-elvezetési létesítményeinek fejlesztése című pályázaton.

12/2017. szeptember 22. – Rendkívüli képviselő-testületi ülés

A képviselő-testületi ülésen négy képviselő vett részt. Az előző ülés során hozott Védőnői Szolgálat és Fogorvosi Rendelő felújításával kapcsolatos határozatban szereplő összegek módosítására volt szükség.

13/2017. szeptember 28. – Képviselő-testületi ülés

A képviselő-testületi ülésen öt képviselő vett részt. A lejárt határidejű határozatokról szóló polgármesteri beszámoló elfogadása után, a napirend tárgyalása során a képviselők a következő döntéseket hozták meg:

■ A képviselő-testület a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda 2017/2018-as nevelési év indításáról szóló beszámolóját

elfogadta. Jóváhagyásra került továbbá az önkormányzat 2017. I. féléves gazdálkodásáról szóló beszámolója és a Pilisi Klastrom Nonprofit Kft. féléves beszámolója is.

■ Meghatározta a testület a 2017. évi idők napja rendezvény időpontját, és az idők támogatásának mértékéről is döntés született a 2017. évi költségvetésről szóló 2/2017. (II.24.) önkormányzati rendelet alapján.

■ Lehetősége volt a testületnek Pest Megye Közgyűlésének kitüntetett díjak adományozása tekintetében javaslatot tenni, a testület a Nemzetiségekért díj adományozására a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesületet javasolta megjelölni.

■ A képviselő-testület társadalmi véleményeztetésre bocsátotta a helyi népszavazás kezdeményezéséhez szükséges választópolgárok számáról szóló rendelettervezetet.

14/2017. október 26. – Képviselő-testületi ülés

A képviselő-testületi ülésen öt képviselő vett részt. A lejárt határidejű határozatokról szóló polgármesteri beszámoló elfogadása után, a napirend tárgyalása során a képviselők a következő döntéseket hozták meg:

■ A testület a „Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola és a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda sportpályának felújítása” tárgyú szerzési eljárását döntésével eredményesnek nyilvánította, az eljárás nyertesének az OVI Kertrendészet Kft.-t (2013 Pomáz, Rákóczi F. u. 51.) hirdette ki. A képviselő-testület eredményesnek nyilvánította továbbá a „Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda Eszközbeszerzés” tárgyú szerzési eljárást, az eljárás nyertesének az ASSUR Kft-t (1126 Budapest, Böszörményi út 64.) hirdette ki.

■ Ezen az ülésen került elfogadásra az idei évben megrendezett XI. Pilisi Klastrom Fesztivál beszámolója. A képviselő-testület döntésével hozzájárult ahhoz, hogy Herczeg Ferenc, a tulajdonában álló épületének (2098 Pilisszentkereszt, Pomázi út 129 hrsz) vízbe kötését az Önkormányzat tulajdonában álló 2098 Pilisszentkereszt 130 hrsz-ú ingatlanán keresztül valósítsa meg. Döntött a testület arról is, hogy 2017. november hónaptól támogatja a 2017/2018. tanévben a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola kérését, azaz szakköri formában heti 1 angol óra nyelvoktatás fedezetét költségvetésében biztosítja.

■ A képviselő-testület a „Felszíni csapadékvíz elvezetési létesítmények fejlesztése Pilisszentkereszten – tervezési szolgáltatás megrendelése” tárgyú szerzési eljárást – tenderbontás nélkül – eredménytelennek nyilvánította, a pályázat ismét kiírásra került.

15/2017. október 27. – Rendkívüli képviselő-testületi ülés

A képviselő-testületi ülésen négy képviselő vett részt. Az ülés során a képviselők a következő döntéseket hozták meg:

■ A Védőnői Szolgálat és Fogorvosi Rendelő felújítására vonatkozó pályázattal kapcsolatos határozat módosításra került, a helyrajzi számok megjelölésére volt szükség.

■ A testület a 2018/2019. tanévre vonatkozó általános iskolai körzethatárokat változtatás nélkül jóváhagyta, a település teljes közigazgatási területére vonatkozóan a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola intézményt javasolta megjelölni.

Összeállította: Licsikné Sipos Enikő

Pilisszentkereszti HÍRFORRÁS



Pilisszentkereszt Község
Önkormányzatának hírlevele

MEGJELENIK NEGYEDÉVENTE, 800 PÉLDÁNYBAN
ÉS PILISSZENTKERESZT ÖSSZES LAKÓJÁHOZ ELJUT

Alapító: Pilisszentkereszt Község Önkormányzata
2098 Pilisszentkereszt, Fő út 12.
Tel.: 26/547-500
E-mail: mlynky@t-online.hu

Kiadó: Pilisi Klastrom Nonprofit Kft.
e-mail: klastromkft@pilisszentkereszt.hu

A hirdetési tarifák 2017-ben:

Apróhirdetés 20 szög: 500 Ft, 1/16 oldal: 750 Ft, 1/8 oldal: 1400 Ft, 1/4 oldal: 2800 Ft, 1/2 oldal: 5600 Ft,
1/1 oldal: 11 000 Ft. Hirdetéseiket a klastromkft@pilisszentkereszt.hu címre várjuk.

Szerkeszti: A szerkesztőbizottság
Felelős szerkesztő: Nyitrai Zsuzsa
Nyomda: Europrinting Kft.
Az újság színesben is olvasható a www.pilisszentkereszt.hu
és a www.pilisi-klastrom.hu honlapokon.
ISSN 2060-5110 (Nyomtatott) HU ISSN 2060-5129 (Online)

Jeles évfordulóink

„Emlékek nélkül nemzetnek híre csak árnyék.”

Az év elején indított „Jeles évfordulóink” sorozat keretében most három olyan honfitársunkra emlékezünk, akik származási különbségeik, eltérő életútjuk ellenére váltak nagyszerű emberré és igaz magyarrá.

125 éve született Mindszenty József, Magyarország hercegprímása

Mindszenty (1942-ig Pehm) **József** hercegprímás érsek, bíboros a Vas megyei Csehimindszenten született 1892-ben. Középiskolai tanulmányait a szombathelyi premontrei gimnáziumban végezte, majd teológiát tanult a szombathelyi papnevelő intézetben. Pappá szentelése után Felsőpatyon káplán és hitoktató, majd 1917-től a zalaegerszegi állami főgimnázium hittanára. 1919 februárjában az országgyűlési választások előkészítő bizottságának tagja, amiért a direktórium alatt letartóztatták, majd szülőfalujába internálták. A kommün bukása után tért vissza Zalaegerszegre, ahol 1921-ben kinevezték plébánossá. Rövid idő alatt korszerű egyházközséget, elmélyült hitéletet teremtett. Többek közt fölépítette a zalaegerszegi ferences templomot és kolostort, szegények számára szeretet-otthont alapított. Tudatosította a kommunizmus és a nemzeti szocializmus veszélyét a magyar katolikus egyházra. 1939-ben gr. Teleki Pál miniszterelnök fölkérésére a magyar keresztény-nemzeti értékeket védő Nemzetpolitikai Szolgálat dunántúli vezetője. XII. Pius pápa 1944. március 4-én kinevezte veszprémi püspökké. Rövid veszprémi püspöksége alatt 34 új plébániát, 11 új falusi iskolát alapított. XII. Pius pápa 1945 augusztusában kinevezte esztergomi érsekké. 1946. február 21-én a pápa bíborossá kreálta a római Szent Péter-bazilikában.



Amikor a proletárdiktatúra felé haladó államvezetés megsértette a vallás- vagy lelkiismereti szabadságot, az iskolázás, a művelődés szabadságát, következetesen kiállt az alapvető szabadságjogok érvényesítéséért. Megszólt a felvidéki magyarság deportálása, a délvidéki magyarok tömeges lemészárlása, a német kitelepítés embertelensége miatt, az ítélet nélkül bebörtönöztek és internáltak érdekében.

A hatalmat fokozatosan magukhoz ragadó kommunisták 1948. december 26-án törvény- és jogellenesen letartóztatták, s hazug vádak alapján életfogytiglani fegyházra ítélték. 6 év budapesti börtön után megromlott egészsége miatt 1955-től Püspökszentlászlón, majd Felsőpetényben tartották fogva. 1956. október 30-án éjjel magyar katonák szabadították ki fogságából. Nagy Imre miniszterelnök kérésére november 3-án este 15 perces beszédet mondott a Szabad Magyar Rádióban, kiállt a nemzeti szabadságharc céljai mellett, s a polgári demokrácia jövőképét vázolta föl. November 4-én hajnalban, a szovjet csapatok támadása után az USA nagykövetségén kért és kapott menedéket.

Teljesítve VI. Pál pápa kérését, 1971. szeptember 28-án elhagyta a követséget és Rómába ment. Száműzetésében rövid ideig a Vatikánban, majd haláláig Bécsben, a Pázmáneum épületében lakott.

Végakarata szerint Mariazellben, a kegytemplom Szent László-kápolnájában temették el.

1990-ben a magyar Legfelső Bíróság kinyilvánította, hogy Mindszenty ártatlan volt. Holttestét 1991. május 4-én ünnepélyesen hazahozták és újratemették az esztergomi bazilika kriptájába.

150 évvel ezelőtt halt meg Ganz Ábrahám

Ganz Ábrahám Abraham Ganz néven a Zürich melletti Unter-Embrach városkában született 1814. november 6-án, egy református kántortanító első házasságából harmadik gyermekként, de első fiúként. Tízéves korában elvesztette édesanyját, majd édesapja újra nőiült. A sokgyerekes szegény családban a legnagyobb fiúnak már 15 évesen szakmát kellett tanulnia, öntőinasnak állt. Tizenöt hónapi tanulás után, a kor szokásainak megfelelően, vándorútra indult. Éppen Bécsben dolgozott, amikor hírt vett, hogy a Széchenyi által alapított Pesti Hengermalmi Társulat szakembereket toboroz. Ganz 1841 augusztusában érkezett Pestre, és rögtön el is szegődött a József Hengermalomhoz. A következő év tavaszán megépült a Hengermalom öntődjéje, Ganzot annak első öntőmesterévé nevezték ki. Elhivatottságát, jó értelemben vett megszállottságát jól mutatja, hogy amikor 1843-ban öntés közben a folyékony vas a jobb szemébe fröccsent, azt mondta: „A fél szem oda, de az öntés sikerült.” 1844-ben saját céget alapított, és a kis öntődeből a magyar gépipar egyik fellelvára lett. A magyar mérnöktársadalom olyan kiválóságai dolgoztak az évek során a Ganz gyárban, mint Mechwarth András, Bánki Donát, Zipernowsky Károly, Déry Miksa, Bláthy Ottó Titusz, Kandó Kálmán, Jendrassik György.



Az öntőde a szabadságharc alatt ágyúkat gyártott a magyar honvédseregnek, melyekre a „Ne bánts a magyart” feliratot vészték.

Ganz Ábrahám a magyar nehézipar megteremtője, akinek nevéhez számos szabadalom fűződik, legjelentősebb ezek közül a vasúti kocsikerekek gyártására kifejlesztett kéregöntési eljárása. Az új technológia nagyszerűségét érzékelteti a több mint százezer legyártott kerék, és hogy az eljárást az 1855. és 1867. évi párizsi, valamint az 1862-es londoni világkiállításon is rangos elismerésekkel jutalmazták.

Ganz Ábrahám korán elhatározta, hogy Magyarországon marad, magyar nőt vett feleségül, igazi magyar emberré vált. 1863-ban Pest városa díszpolgárává avatta, és megkapta a Ferenc József-rendet is. Életében sokat fordított szociális célokra, üzemében Magyarországon akkor egyedülálló nyugdíjas- és betegpénztárt létesített. Munkásai szeretete jeleként értelmezhetjük, hogy sokan közülük felkérték őt a keresztapaságra. Hatvannégy keresztgyermek volt. Számos olyan jóléti intézkedést tett, amelyek akko- ➔

→ riban még Nyugat-Európában is ritkaságnak számítottak. Az ország egyik leggazdagabb polgárává vált, de megmaradt annak, aki volt. Szerény embernek, aki nem felejtette el, hogy honnan jött és miként jutott ily magasra.

Életének utolsó éveiben gyakran volt kimerült, szervezetét az állandó stressz, a sok munka megviselte. Nyomasztotta, hogy a családjában gyakran előforduló mentális betegség őt is utolérheti. 1867. december 15-én Duna-parti palotájuk első emeletéről az udvarra vetette magát. Azonnal szörnyethalt. 53 éves volt. Ybl Miklós tervezte mauzóleuma a Fiumei úti sírkertben található.

100 éves a bányi-turbina

A kiegyezést követő magyar ipari fellendülés egyik meghatározó szereplője **Bányi Donát** 1859. június 6-án született Bánkon (ma Bakonybánk). Édesapja Löwinger Ignác az 1848-49-es forradalom és szabadságharc kitöréskor fiatal házasként is jelentkezett a szerveződő honvédségbe, ahol főorvosként a fegyverletételig szolgált. A család zsidó származása mellett magyar hazafias nevelést adott a gyermekeknek. Nevüket 1879-ben magyarosították.

Születésének 150. évfordulóján Michelberger Pál akadémikus így jellemezte Bánkit: „...tevékenységével hosszú távon is megszabta a magyar ipar és a magyar műszaki felsőoktatás pályáját. Bányi a 19-20. század fordulóján élő polihisztorok egyike volt. Egyszerre volt mérnök, tudós és tanár, és mindhárom területen külön-külön is maradandót alkotott. Mérnöki alkotásait, tudományos tevékenységét, oktató munkáját itthon és külföldön is már életében elismerték.”

Számos műszaki alkotása közül kiemelkedik az 1917-ben szabadalmaztatott Bányi-turbina, amely a hazai, jellemzően kis esésű és



változó hozamú vizek energiáját hasznosítja igen jó hatásfokkal. A turbinából közel 1000 darabot gyártottak, és ezek hosszú évtizedeken keresztül üzemeltek. A Magyar Tudományos Akadémia 1927. évi Nagyjutalmával Bányi vízturbináját díjazta, a müncheni Deutsches Museum a világ kiemelkedő műszaki alkotásainak sorában mutatja be. A találmány időtállóságát jelzi, hogy egy ENSZ tanulmány a Bányi-turbinát javasolja a fejlődő országok ener-

giagondjainak megoldására, egy olasz gyártó pedig napjainkban is gyártja Bányi turbinájának generátorral egybeépített változatát.

Szakmai zsenialitása mellett ki kell emelnünk Bányi hazaszeretetét és emberi nagyságát. A felkínált zürichi egyetemi katedrát azzal utasította vissza, hogy munkájára hazájának van szüksége. 1922-ben, 63 éves korában, alkotóereje teljében halt meg. Síremléke a Farkasréti úti temetőben van. Sasvári Géza nekrológiájában így jellemezte:

„A kép, melyet Bánkiról, mint emberről festünk, nem lenne teljes, ha ki nem emelnénk azt a nagy szívjósságot, mely egész lényéből áradt, és amely megfogott és meghatott mindenkit, aki ismerte. A nagy tudós egyben a legjobb ember is volt.”

Dr. Horváth Sándor – Dr. Legeza László
SZPKE

Megemlékezés az 1956-os forradalomról és szabadságharcról



A település hagyományaihoz híven október 22-én, az ünnep előestéjén emlékeztünk meg az 1956-os hőökről.

A megemlékezés az Emlékparkban 18.00 órakor Peller Márton polgármester úr ünnepi beszédével kezdődött, melyet a koszorúzás követett, 12 pilisszentkereszti szervezet helyezte el a megemlékezés virágait. Az ünnep zenei kíséretét idén is a Magyar Honvédség Altiszti Akadémia Fúvós Zenekara szolgáltatta. Az ünnepség a Polgármesteri hivatal Dísztermében a Psszt! Pilisi Színházszók társulata és a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola tanulóinak előadásával folytatódott. Ezután következett „1956, TE CSILLAG” címmel Jónás Csaba és Tarics Péter felvidéki előadóművészek előadó estje.



szulata és a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola tanulóinak előadásával folytatódott. Ezután következett „1956, TE CSILLAG” címmel Jónás Csaba és Tarics Péter felvidéki előadóművészek előadó estje.

Fotó: Nyitrai



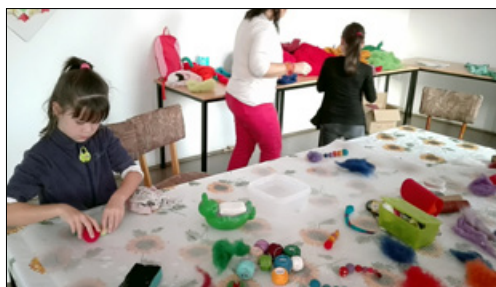
Hírek a Községi Házból



■ 2017. szeptember 23-án 3. alkalommal szerveztünk Dr. Balogh Nándor kezdeményezésére „Csángós vonások” címmel Moldvai táncházat, amely ismét gyerek táncházzal kezdődött, majd több órán keresztül felnőtt táncházzal folytatódott.

**A következő táncház időpontja:
december 16.**

Reméljük, hogy a táncház résztvevőiehez egyre több zenét, táncot kedvelő közösséget szerető itt élő csatlakozik!



■ Szeptember 27-én elindítottunk a Községi Ház és Könyvtár Népi kézműves foglalkozások gyerekeknek programját, mely **minden 2. szerdán 16.00 – 16.00 óráig** ingyenesen kerül megrendezésre. A foglalkozásokat Mák Flóra népi játszótér vezető, tanár és alkalmanként Nyitrai Zsuzsa vezeti. Eddigi foglalkozások voltak: nemezállatka-készítés, csuhéfigurák készítése, szövés és gyertyamártás.

További foglalkozásaink:

November 22.
Adventi koszorú készítés

December 6.
Mikulás meglepetés

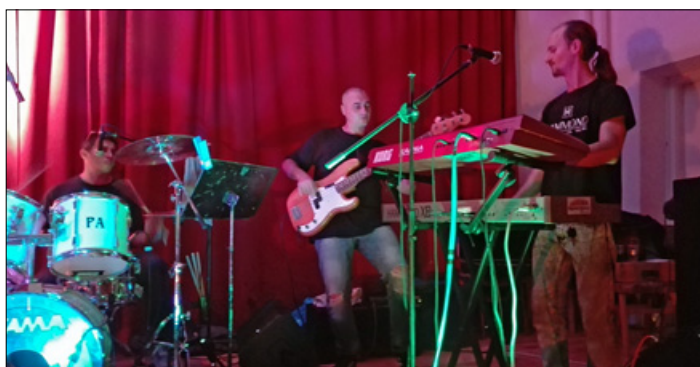
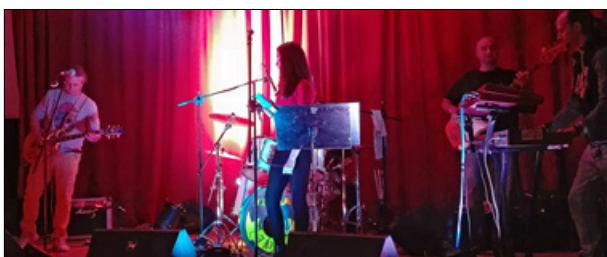
December 13.
Luca napi népszokások

December 20.
Az én ajándékom

A kézműves foglalkozásokra szeretettel várjuk a gyerekeket, kicsit és nagyobbakat egyaránt!



■ Október 14-én az APPA + CS rock együttes tartott fergeteges hangulatú több órás koncertet a Községi házban. A koncerten fellépett Pénzelik Attila, Pénzelik Fanni és barátaik.



A Községi Ház és Könyvtár programjairól, szolgáltatásairól folyamatosan tájékoztatást adunk a település honlapján, ezenkívül a facebook.com/pilisszentkereszt.mlynky oldalon és a facebook.com/kozosseghazpilisszentkereszt oldalon egyaránt.

Az összefoglalót készítette: Nyitrai Zsuzsa

Iskolai hírek

Szeptember elsején nálunk is, mint az ország minden más iskolájában megkezdődött a tanév. Az őszi folyamán tartalmas programok vártak ránk a tanulás mellett.

- Papírt gyűjtöttünk, díszítettük az iskolát.
- Az iskola minden tanulója Tatára utazott, ahol megnézték a város nevezetességeit.
Nagyon örültünk, hogy mindnyájan eljutottak Tatabányára a Turul-emlékműhöz is.
A tatai kiránduláshoz a támogatást ezúton köszönjük Pilisszentkereszt polgármesterének és képviselő-testületének.
- A negyedikesek Piliscsére a Játékparkba látogattak és újra jártak a Mesemúzeumban, Budapesten.
- Az ötödikeseink színházban voltak, a János vitéz című előadást nézték meg.
- A hetedikeseket osztályfőnökük a Titanic kiállításra, valamint a Petőfi Irodalmi Múzeumba vitte el.
- A másodikosok és harmadikosok Esztergomban a Interaktív Ásványtani Múzeumban jártak.
- **Szemán Zselykét** (7.o.), **Bakk Henriettát** (4.o.), **Galda Petrát** (8.o.) az a megtiszteltetés érte, hogy Pozsonyban egy művészeti fesztiválon léphettek fel. A közönségnek nagyon tetszettek a pilisi autentikus népdalok. Az útra Papucsek Márta felkészítő, valamint dr. Erika Fajnorová szlováktanár kísérték el tanulóinkat.
- Különböző vetélkedőkön mérettettük meg magunkat. Ilyen volt az alsó tagozatos meseolvasó verseny Benedek Elek születésnapján. Még ezen a héten jártak itt a nagycsoportos óvodások, akikkel együtt néztük meg a Kiskondás című bábelőadást. A zenei világnap alkalmából vetélkedtek a felső tagozatosok.
- Elkezdődtek a levelezős versenyek (szlovák nyelvből, magyar szövegértésből, matematikából és környezetismeretből).
- Szeptemberben angol és szolfézs oktatás kezdődött iskolánkban. A szolfézs oktatását a pomázi Teleki-Wattay Művészeti Iskola pedagógusa végzi.
- Nemzeti ünnepünkre, október 23-ára emlékeztünk az iskolában és községünk ünnepélyén.
- Az őszi szünet előtt a nyolcadikosok szellemes szellem estet szerveztek.

Reméljük, hogy találkozunk a gyertyagyújtáson és iskolai műsorainkon, melyekre ezúton is szeretettel hívunk minden szülőt és minden kedves érdeklődőt!

Az iskola pedagógusai



Óvodai hírek

A míg a gyermekek a szünidő gondtalanságát élvezhették, az óvodában munkával telt el a nyári szabadság.

Az önkormányzatnak köszönhetően új tetőszerkezetet kapott az épület és teljes körű felújításon esett át a konyha is. A gyermekek öltözője is megújult: falfestés, falburkolatsere, új öltözőszekrényeket és szemléltetőeszköz-tároló szekrényt kaptunk. Szeptemberben így egy kívül-belül megszépült óvodaépületben fogadhattuk a gyermekeket.

A Süni csoportnak – ők a nagyok – tartalmasan indult az új tanév:

- szeptember 10-ére, a községünk újratelepítésének 270. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségre egy rövidke, szlovák nyelvű műsorral készültek.
- 28-án az Ákom-Bákom Bábcsoport Kiskondás című előadását tekintették meg az iskola zsibongójában.
- október 1-jén, az idősek napján a falu nyugdíjas szépkorú lakóit lepték meg műsorukkal. A népviseletbe öltözött gyermekek ismét melegséggel töltötték el az idős vendégek szívét.

Október második hete a szőlőről szólt, a szüret gyűlésében telt el óvodánkban:

- kedden egy kedves bábmesével – A szőlő szőlő, a csengő barack, a mosolygó alma – készült gyermekeinknek Csanádiné Molnár Ágnes.
- csütörtökön a must készítésének folyamatában merülhettek el az ovisok. Szemeztettek, csömöszöltek, préseltek, majd megihatták a mézédess, finom, friss mustot. Közben szüreti dalokat, verseket énekeltek, mondogattak.
- pénteken a Bekecs együttes szüreti táncháza zárta a program-sorozatot, a gyermekek nagy örömeire. Autentikus népdalokkal, néptánclepekkel és hangszerbemutatóval varázsoltak el mindenkit.

Természetesen egész héten ez a téma töltötte ki napjainkat, a kézműveskedés, a mesék-versek, az énekek, minden a szőlő, a szüret körül forgott.

A felnőttek számára azonban nem ért véget a hét! Szombat este rendeztük meg a Szüreti Jótékonysági Bált. Ez volt a második bálunk (tavaly húsvétkor volt az első), sokat készültünk, dolgoztunk, s bár rutinosabbak voltunk, mégis sokat izgultunk azért, hogy mindenki jól érezze magát. Nagyon színvonalas műsorral készült a Triola, köszönjük Lengyel Szabolcsnak, „Micsinek” és a gyerekeknek! Az óvónénik meglepetéstánca is nagy sikert aratott. Finom és bőséges volt a vacsora, a jó hangulatról pedig a MOSOLY együttes gondoskodott.

A pozitív visszajelzések alapján mindenki jól érezte magát, hatalmas buli volt. Azt hiszem, mondhatjuk, hogy hagyományt teremtettünk, jövőre újrazunk! A bál bevételét az óvoda játszótérnek felújítására fordítjuk.

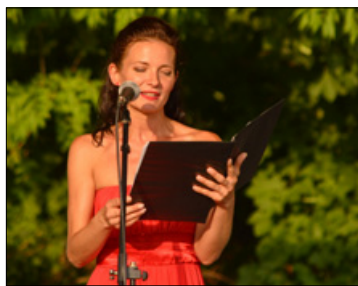
Köszönjük a szponzoroknak, a résztvevőknek, hogy segítették munkánkat és hozzájárultak a rendezvény sikeréhez!

Az eseményekről még több képet, videót találnak óvodánk Facebook-oldalán (Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda – www.facebook.com)

Kis lélegzetvétel után további őszi programok – séták, kirándulások stb. – várnak még ránk. Lassan készülünk kell a téli ünnepekre is, de erről majd legközelebb!

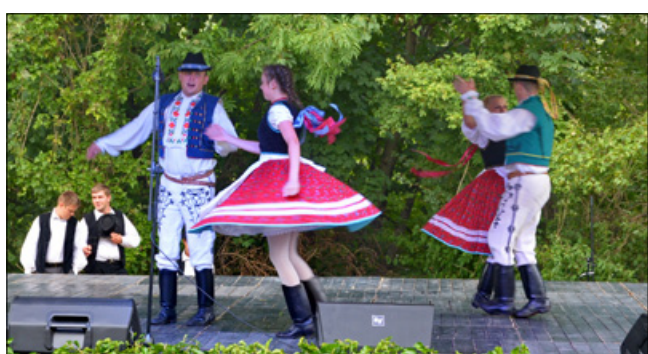
Szemán Rózsa





XI. Pilisi Klast

Településünk Pilisszentkereszt 2017. augusztus 11-12-én XI. alkalommal rendezte meg a Pilisi Klastrom Fesztivált. A Fesztiválnak a páratlan szépségű, a település határában a ciszterci apátság romjai mellett található Klastrom kert adott otthont.



A Fesztivál programjaiban mindig megjelenik a sokszínű, hagyományörző magyar és nemzetiségi kultúra, melyet ebben az évben a szlovákiai Nagyölvéd és az erdélyi Kézdiszentkereszt testvértelepüléseink együtteseinek a fellépése tovább gazdagított. (Meghívásukat és vendéglátásukat a Bethlen Gábor Alap támogatta.)

Célunk az volt, hogy testvértelepülési vendégeinknek a fesztiválon bemutatkozási, fellépési lehetőséget biztosítsunk, mely által testvértelepülési barátaink és a pilisszentkeresztiek jobban megismerhetik egymás kultúráját, szokásait és természetesen egymást is és új barátságok születhetnek.

Erdélyi vendégeink 2017. augusztus 10-én, csütörtökön délután érkeztek. Vendégeink voltak: Páll Endre Kézdiszentkereszt polgármestere, képviselők és a Tisztás néptáncegyüttes vezetői és táncosai két korcsoportból. A szállás elfoglalása után Pilisszentkereszt vezetői, régi barátai, ismerősei a Közösségi Ház és Könyvtárban köszöntötték a vendégeket. Itt kínáltuk számukra a vacsorát is gulyáslevest, mákos és diós kalácsot. A vacsora után az est baráti beszélgetéssel folytatódott.

11-én, pénteken délelőtt a program a budapesti kirándulással folytatódott. Délután megérkezett a szlovákiai testvértelepülésünk, Nagyölvéd delegációja is Cseri Zita polgármester asszony vezetésével. A települést a Rozmaring vegyes énekkar tagjai képviselték. Augusztus 11-ének, a fesztivál nyitó napjának, vendégeink, barátaink örömeire a „Testvértelepülések napja” elnevezést adtuk. A hivatalos program 17.30 órakor Peller Márton polgármester úr ünnepélyes megnyitóval kezdődött, ezt követte a két település bemutatkozása, melyet a fesztivál háziasszonya Pap Katalin vezetett fel, majd utána a Tisztás táncegyüttes és a Rozmaring vegyes énekkar

Köszönet illeti a XI. Pilisi Klastrom Fesztivál támogatóit és segítőit:

■ Art-tech Kft. ■ Bethlen Gábor Alapítvány ■ Kovács Béla – Európa Parlament Képviselő ■ Pilisszentkereszt Szlovák Önkormányzat ■ ICO Zrt. ■ Pilisszántó Község Önkormányzata ■ Pilisvörösvár és Vidéke Takarékszövetkezet ■ Pilisi Parkerdő Zrt. ■ Somvirág Egyesület ■ Varázskő Kft. ■ Béta-Fresh Kft. ■ Büntetés-végrehajtási Szervezet Továbbképzési és Rehabilitációs Központ ■ DMRV Dunamenti Regionális Vízmű Zrt. ■ Dama-Túra Kft. ■ Halmschlager Trade Kft. ■ Kislugas Vendéglő ■ Lachús Kft. ■ Maci-hús Kft. ■ Irka-kópia Kft. ■ Manikol Kft. ■ Mi Családunk Bt. ■ Pilisszentkereszt Szlovák Nemzetiségi Óvoda ■ Pávakör ■ PSSZT Pilisi Színjátszók Társulata



rom Fesztivál

fellépése következett. A fellépések után a testvértelepülési vendégeink és településünk lakói közös vacsorát fogyasztottak el, melyet éjszakába nyúló beszélgetés, harmonika zenekíséret és vidám közös éneklés is kísért. Közben a színpadon fellépett a Psszt! a Pilisi Színjátszók társulata, akik két egy felvonásos Rejtő Jenő bohózatot adtak elő nagy sikerrel, majd őket követte a szintén helyi APPA+Cs rockzenekar fellépése.

12-én, szombaton az „fűzek fesztiválján” a program 11.00 órakor kezdődött, „Keressük a Klastrom legjobb szakácsát!” címmel indult a bográcsos főzőverseny. A hatalmas szélvihar ellenére 9 csapat gyülekezett és az előre elkészített tűzrakó helyeken elkezdtek a finom ételek készítését, mint: vadragu leves, csülökpörkölt körömmel, borscs, bajai halászlé, töltött káposzta. A délutáni program a Batyuszínház gyermekműsorával indult, majd szintén a gyerekeknek moldvai csángó táncházzal folytatódott. Az esti műsor 18.00 órakor folklór együttesek fellépésével indult, elsőként a Lipa Szlovák folklór Egyesület táncosai léptek a színpadra, őket követték a helyi együttesek, a Pilisszentkereszti Pávákör és a Pilisszentkereszti Községi ház Néptáncsoportja. A közönség kérésére az volt, hogy a kézdíszentkereszti Tisztás Táncgyűttes, amennyiben lehetséges ismétlje meg a pénteki műsorát. Ők ezt természetesen nagy örömmel vállalták. Fellépésük után a műsor Brassers fúvószenekar koncertjével, utána Ferenczi György és a Rackajam fellépésével, majd az Alapzaj zenekarral folytatódott.

A fesztivál szervezője a közönségnek az elmúlt évekhez hasonlóan idén is ingyenes belépési lehetőséget biztosított és színvonalas, sokszínű programjával megvalósította kitűzött célját, hogy programjai által igényes szórakozási, lehetőséget nyújtson a Klastrom kertbe látogatóknak.

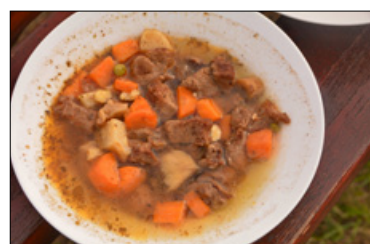
A fesztivál teljes költségvetése 3.987.825 Ft volt, melyből 1.081.185 Ft pályázati forrásból a Bethlen Gábor Alapkezelőnek köszönhetően, 358.000 Ft támogatói forrásból, míg 2.548.640 Ft önkormányzati forrásból valósult meg.

Nyitrai Zsuzsa (fotók: Major Frigyes)

■ SZ-Frutta Bt. ■ Önkéntes Tűzoltóság pilisszentkereszti raja ■ Baranyák Lajosné ■ Baranyák Szilvia ■ Cserni István és családja ■ Czink László és családja ■ Cserni Antal és családja ■ Danó György és családja ■ Gosztola István ■ Havrán Péter ■ Hrnicsán József és családja ■ Mikusik Gábor, Mikusik Gáborné ■ Peller András ■ Peller Györgyné ■ Roob Mihály és családja ■ Sárközi Zsolt ■ Széplaki Zoltán ■ Szimándi Ádám és családja ■ Önkormányzati főző csapat: Chiló Ferencné, Czink Mária néni, Galda Anka néni, Mikusik Béláné, Mikusik Kálmánné, Mikusik Róbert

Továbbá: Polgármesteri Hivatal munkatársai, Képviselő testület tagjai, valamint a közmunkások.

Peller Márton



A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat hírei

Határon túli szlovákok vasárnapja

Krajanská nedeľa 9 júla 2017 ráno o siedmej kopa ľudí sa vybralo na Slovensko pomocou Slovenskej samosprávy v Mlynkoch do Detvy.

Detva, mesto neďaleko od Zvolena, už od roku 1966 organizuje Folklórne slávnosti pod Poľanou. Z týchto slávnostiach pre nás je najzaujímavejší, najkrajší deň tzv. Krajanská nedeľa, ktorá je programom súborov, skupín a sólistov Slovákov žijúcich v zahraničí.

O jedenástej pristál náš autobus pri námestí SNP. Členovia pávieho krúžku a milovníci slovenského folklóru z Mlynkov vystúpili z autobusu a už sa dostali k sprievodu a začala sa prehliadka tradičných svadobných krojov sprevádzaná hudbou. Zvláštnosťou tohto sprievodu bolo, že sa tu zúčastnili aj mladuchy vlnajšieho programu Banky.

Na mieste amfiteátra, na Krajanskom dvore už nás čakala Marta Demjénová (predsedníčka Slovenskej samosprávy v Mlynkoch) a jej pomocníčky chutným obedom. Po obede sme si obsadili miesta a začala sa Krajanská nedeľa pod názvom Masky a maškary v ľudovej kultúre.

V programe vystupovali Slováci z Francúzska, z Rumunska, z Ukrajiny, z Chorvátska, zo Srbska, z USA a z Maďarska.

Na hľadisku bolo veľmi mnoho divákov a pritom veľa mladých, čo pre nás bolo obdivuhodné. Môžeme veriť, že mladá generácia po takýchto slávnostiach iste nezabudne na svojich predkov a zachová si zvyky a tradície svojho národa.

Trochu unavení, ale plní zážitkami sme prišli večer domov.

*Katarína Sziveková
vedúca pávieho krúžku*

Határon túli szlovákok vasárnapja

2017 július 9-én reggel 7 órakor a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat támogatásával egy csoport indult Szlovákiába, Detvára. Detva város, nem messze Zólyomtól, már 1966 óta rendez népművészeti ünnepségeket.

Számunkra az ünnepség legérdekesebb, legszebb napja a határon túli szlovákok vasárnapja. Ez a nap az együttesek, csoportok, szólisták programjainak napja.

Az autóbuszunk 11 órakor állt meg a Szlovák Nemzeti Felkelés terén. A Pilisszentkereszti Pávakör tagjai, a szlovák folklór kedvelői leszállva az autóbusról, már a felvonuláson találták magukat,

amely a tradicionális esküvői népviseletek bemutatója volt. A felvonulás különlegessége, hogy a tavalyi bányai esküvői párok egy része is itt volt. Az amfiteátrumnál a külhoni szlovákok udvarában várt ráink Demjén Tamásné, a PKÖ elnöke, a segítőivel, finom ebéddel. Ebéd után kezdődött a külhoni szlovákok Maszkok és maskarák a népi kultúrában című műsora. A programban felléptek Franciaország, Románia,

Horvátország, Szerbia, USA és Magyarország szlovák nemzeti ségei.

A nézőtéren nagyon sok néző volt, köztük jelentős számban fiatalok is, ami számunkra érdekes és csodálatos volt. Hisszük, hogy a fiatal generáció ilyen programok láttán biztos nem felejtí el elődeit, megőrzi népe tradícióit, szokásait.

Kicsit fáradtan, de tele élményekkel érkezünk este haza.

*Szivek Józsefné
a pávakör vezetője*



52. ročník Folklořných slávností pod Poľanou v Detve

Slovenská samospráva po druhýkrát sa zúčastnila na folklórnych slávnostiach v Detve v krajanskom dvore. Okrem tradičných jedál, s ktorými ponúkala návštevníkov, mali veľký úspech aj bábiky v krojoch, s ktorými reprezentovala Slovákov, žijúcich v Pilíši, Novohrade, ba aj niektoré slovenské dediny z dolnej zemi.



52. Detva-i Folklor fesztivál

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat második alkalommal vett részt a Detva-i Folklor fesztiválon. A hagyományos ételeken kívül, amelyekkel a fesztivál résztvevőit kínálták, nagy sikert arattak a népviseletbe öltöztetett babák, amelyekkel a Pilisben, Nógrád megyében és némelyik alföldi faluban élő szlovák népviseleteket mutatták be.



O atmosfére krajanského dvora písal aj Attila Rusnák v Ludových novinách:

„Kým na hlavnej scéne prebiehali programy venované jubilejným 90. Narodeninám folkloristu Štefana Nosála, v krajanskom dvore Mlynčania obklopení krojovanými bábikami, návštevníkov ponúkali maďarským gulášom, slaninou, klobásou, sladkou a pálivou mletou paprikou... S plným žalúdkom sa lepšie aj baví, o to postarala Pilíšska rodinka z Mlynkov. „

Slovenská samospráva organizovala aj autobusový výlet na Detvu pre záujemcov z Mlynkov. Účastníkov zájazdu, ktorí strávili v Detve nezabudnuteľný deň, pri stane Mlynčanov pohostila výborným gulášom.

Márta Demjén



A határon túli szlovákok számára kialakított udvar hangulatáról Rusnák Attila így írt a Ludové noviny-ban:

Míg a színpadon a Štefan Nosál, szlovák folklorista születése 90. évfordulójának szentelt műsor folyt, a határon túli szlovákok udvarában a népviseletbe öltöztetett babákkal körülvett szentkereszti gulyással, szalonnával, kolbásszal és édes és csípős őrölt paprikával kínálták a látogatókat.

A szlovák önkormányzat az érdeklődők számára autóbusszos kirándulást is szervezett Detvá-ra. A kirándulás résztvevőit, akik egy felejthetetlen napot töltöttek Detvá-n, a szentkereszti sátornál, kitűnő pörkölttel látta vendégül.

Demjén Márta

Stredisko pilíšskych Slovákov má 5 rokov

Dva do seba vrastené domy, ktoré symbolizujú spolupatričnosť Slovákov a Maďarov a prelínanie ich kultúr – takto charakterizovali novinári noví Slovenský dom pred piatimi rokmi.



Predseda vlády Slovenskej republiky Robert Fico spolu s maďarským premiérom Viktorom Orbánom 2. októbra 2012 slávnostne otvorili v obci Mlynky (Pilisszentkereszt) novú budovu slovenského domu – Strediska pilíšskych Slovákov.

„Tento dom je predovšetkým dôkazom toho, že ak existuje obojstranná dobrá vôľa a záujem, sme schopní riešiť aj citlivé, či problematické otázky,“ zdôraznil R. Fico

„Som hrdý na to, že v Maďarsku teraz mladí aj starí spievajú takto po slovensky,“ vyhlásil Orbán po kultúrnom predstavení. Ako doplnil, v Maďarsku neexistujú veľké veci, ktoré by sa zrodili bez boja. Maďarský premiér podotkol, že vo vzťahoch medzi Maďarskom a Slovenskom existujú otvorené otázky a názorové rozdiely. Spoločné hospodárske úspechy sú však podľa jeho názoru dobrým základom k tomu, aby sa podarilo vyriešiť množstvo spoločných ťažkých problémov.

(2012)



5 éves a Pilis Szlovákok Központja

Két egymáshoz nőtt épület, amelyek a szlovák és magyar nép összetartozását, kultúráik összefonódását jelképezi – így jellemezték az újságírók 5 évvel ezelőtt az új Szlovák Házat.



Robert Fico, szlovák és Orbán Viktor magyar miniszterelnök 2012. október 2-án ünnepélyes keretek között adták át Pilisszentkereszten az új Szlovák Házat – a Pilisi Szlovákok Központját.

„Ez a ház mindennek előtt fényes bizonyítéka annak, hogy amennyiben van közös jóakarát és közös érdek, képesek vagyunk megoldani a legérzékenyebb és legproblematisabb kérdéseket is – hangsúlyozta R. Fico.

„Büszke vagyok arra, hogy a fiatalok is és az idősek is ilyen szépen énekelnek szlovákul – jelentette ki Orbán Viktor a kulturális műsor után, majd hozzátette, Magyarországon nem léteznek nagy dolgok, amelyek harc nélkül születnek. A magyar miniszterelnök megemlítette, hogy a magyar-szlovák kapcsolatokban vannak még nyitott kérdések és eltérő nézetek. A közös gazdasági sikerek azonban, nézetei szerint, jó alapot jelenthetnek ahhoz, hogy sikeresen tudjanak megoldani egy sor közös nehéz problémát.

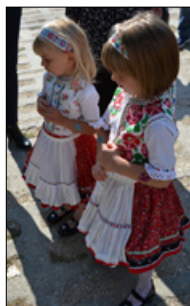
(2012)

270 rokov pod Pilišom

Pripravovali sme sa viac mesiacov, aby sme mohli dôstojne osláviť 270. výročie príchodu našich predkov. Chceli sme spraviť takú oslavu, na ktorej sa zúčastnia Mlynčania rôznych vekových kategórií bez ohľadu na to, či majú slovenské alebo iné korene. Chceli sme osloviť aj mladých a hlavne deti, aby vedeli odkiaľ pochádzajú, aby cítili, že pilišsky kraj je ich domovom, aby nikdy nezabudli, že môžu žiť hocikde vo svete, Mlynky zostávajú vždy ich rodnou dedinou.

Našťastie bolo veľa ľudí, ktorí súhlasili s týmito myšlienkami a stotožňovali sa s našimi predstavami. Pridali sa k nám aj takí obyvatelia, ktorí bývajú tu len nedávno, ale chceli niečo spraviť pre našu dedinu. Dlhé týždne sme nacvičovali tance a pesničky. Spolu s pávim krúžkom sme do večera skúšali jednotlivé časti programu po celej dedine. Večer o pol desiatej sme ešte tancovali pred reštauráciou Emma. Bolo to namáhavé, niekedy až beznádejné. Inokedy veselé, ale v každom prípade úspešné.

Ked' som sa ráno zobudila a videla som, že je aké krásne počasie, vedela som, že aj Boh je s nami. Celý program prebiehal, ako sme si to predstavili. Veľa ľudí bolo zvedavých na oslavu aj z našej dediny, aj z okolitých dedín. Prišli aj starší aj mladší. Na oslavu



270 év a Pilis alatt

Hosszú hónapokon keresztül készültünk, hogy méltóképpen ünnepelhessük meg őseink bejövetelének 270. évfordulóját. Olyan ünnepséget szerettünk volna csinálni, amelyen részt vesz a falu apraja-nagyja, függetlenül attól, hogy szlovák vagy más gyökerekkel rendelkezik. Főleg a fiatalokat és a gyerekeket akartuk megszólítani, hogy tudják honnan származnak, hogy érezzék a Pilis alja az ő hazájuk, hogy élhetnek bárhol a világon, Pilisszentkereszt mindig a szülőfalujuk marad.

Szerencsére sokan értettek egyet ezekkel a gondolatokkal, és sokan azonosultak az elképzeléssel. Olyan lakosok is csatlakoztak hozzánk, akik csak nem rég élnek falunkban, de szerettek volna valamit tenni érte. Hosszú heteken keresztül gyakoroltuk a táncokat és énekeket. A pávakörrel együtt késő éjszakáig gyakoroltuk az egyes programelemeket. Este fél tízkor még az Emma vendéglő előtt táncoltunk. Fárasztó volt. Néha reménytelennek tűnt. Másrok meg jó hangulatban telt, de mindenképpen eredményes volt.

Amikor reggel felébredtem és megláttam, milyen szép időnk van, tudtam, hogy még a Jóisten is velünk van. Az egész rendezvény úgy zajlott, ahogy elképzeltük. Nagyon sok ember volt kíváncsi az ünnepségre a falunkból és a környező településekről is. Jöttek az idősek és a fiatalok. Az ünnepségre nem csak az ország más településeiről, de külföldről is sok szentkereszti látogatott haza. Ami számunkra nagyon örömteljes volt, hogy népviseletbe öltöztek nemcsak az idősek, de a fiatalok, a gyerekek, sőt egész családok is.



prišli domov nielen z celého Maďarska, ale aj zo zahraničia. A čo bolo pre nás veľmi radostné, kroje si obliekli nielen dospelí, ale aj mladí, malé deti, ba celé rodiny.

A čo bol najmilší prípad? Dva a pol ročný Barnabáš pravidelne chodil na naše nácviky. Bolo milé aj to, ako tam tancoval s nami, ale najmilší bol príbeh, ktorý nám porozprávala jeho matka: po poslednom nácviku večer, keď ho položila do postele, ešte ho dlho počula spievať, a v jeho speve spoznala také slová, ako „Miško mój, veze hnoj..., ..už sa céra..ach, mamenko...”

Pre takéto chvíle sa oplatí pracovať!

Ďakujem každému, kto so svojou prácou prispel k úspechu našej oslavy!

Podujatie finančne podporili Ministerstvo ľudských zdrojov, Obecná samospráva, Spolok Identita, Celoštátna slovenská samospráva v Maďarsku, Verejnoprospešná nadácia Zväzu Slovákov v Maďarsku a Ústav kultúry Slovákov v Maďarsku.

És mi volt a legkedvesebb esemény? A két és fél éves Barnabás. Rendszeresen járt a táncpróbákra. Már az is aranyos volt, ahogy együtt táncolt velünk, de a legkedvesebb történetet édesanyja mesélte el nekünk: az utolsó táncpróba után, amikor Barnabást lefektette az ágyba, még sokáig hallotta, hogyan énekelget magában, és az énekekben felfedezni vélte azokat a daloszlányokat, amelyeket a kisfia táncpróbán hallott: „Miško mój, veze hnoj..., ..už sa céra.. ach, mamenko...”

Hát, az ilyen pillanatokért érdemes dolgozni!

Köszönet mindenkinek, aki munkájával hozzájárult a rendezvény sikeréhez.

A rendezvényt támogatták: Emberi Erőforrások Minisztériuma, Emberi Erőforrás Támogatáskezelő, Pilisszentkereszt Község Önkormányzata, Identita Szlovák egyesület, Országos Szlovák Önkormányzat, Magyarországi Szlovákok Szövetsége, Magyarországi Szlovákok Kulturális Intézete

Bodujeme

Na slávnostnom otvorení školského roka slovenská samospráva zhlásila, že pokračuje program Bodujeme, cieľom ktorého je aktivizovať deti v oblasti slovenského národnostného života. Deti základnej školy vyššieho stupňa sa môžu prihlásiť na súťaž s vyplnením prihlášky. Počas školského roka žiaci budú dostávať úlohy, za vyriešenie úloh dostanú body. Taktiež môžu získať body až sa zúčastnia na programoch Slovenskej samosprávy v Mlynskoch alebo na jazykovom kurze. Jazykový kurz pre žiakov základnej školy je bezplatný. Traja žiaci, ktorí do konca školského roka dosiahnu najviac bodov dostanú nasledujúce vzácne ceny: iPhone, tablet, bicykel.

Deti dostali prvé úlohy, zúčastnili sa na prvých programoch, a začali navštevovať jazykový kurz. Koncom októbra ich berieme na ranč, kde pod vedením slovenskej inštruktorky môžu vyskúšať ako šikovne vedia jazdiť na koni.

Pontozunk

Az általános iskola tanévnyitóján a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat bejelentette, hogy idén is folytatja a Bodujeme programot, melynek célja, hogy aktivizálja a gyerekeket a szlovák nemzeti élet területén. Az általános iskola felsős tanulói a jelentkezési lap kitöltésével vehetnek részt a versenyen. A tanév során többféle feladatot fognak kapni, amelyek megoldásáért pontokat kapnak. Szintén pontokat gyűjthetnek a szlovák önkormányzat rendezvényein, valamint a szlovák nyelvtanfolyamon való részvételért. Az általános iskola tanulói számára a nyelvtanfolyamon való részvétel ingyenes. A három legtöbb pontot elérő tanuló a tanév végén értékes ajándékot kap: iPhone, kérekpár és tablet.

A gyerekek már megkapták az első feladatot és megvolt az első program, továbbá elkezdődött a szlovák nyelvtanfolyam is. Október végén a verseny résztvevőit egy lovas farmra viszik, ahol szlovák lovasoktató irányításával próbálhatják ki milyen ügyesen ülik meg a lovat.



A falu újratelepítésének 270. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségre való felkészülés folyamán, valamint az ünnepség ideje alatt sokakban kialakult nosztalgikus érzéseknek és igényeknek eleget téve szeretettel meghívjuk az érdeklődőket a

***minden hónap 2. péntekén 19.00 órákor
a Pilisi Szlovákok Központjában***

megrendezendő

Szlovák Nostalgia Klubba.

Kit várunk ide?

Aki ismeri és szereti a szlovák zenét, táncot, éneket.

*Aki nem ismeri a szlovák zenét, táncot, éneket,
de szeretné megismerni.*

*Aki tud szlovákul, és szeretné fejleszteni szlovák nyelvtudását.
Aki valamikor tudott szlovákul, és szeretné felleleveníteni szlovák nyelvtudását.*

*Aki nem tud szlovákul, de szeretné elsajátítani a szlovák nyelv alapjait.
Aki nosztalgiával gondol a szlovák táborokra, bálókra vagy lakodalmakra,
és szeretné újra átélni ezek hangulatát.*

Aki sosem volt szlovák táborban, bálón vagy lakodalmón, de szeretné megismerni azok hangulatát.

Aki egyszerűen csak szeretné jó hangulatban tölteni a péntek estét.

A következő Nostalgia Klub: 2017. december 8.

Várunk mindenkit szeretettel!



Idősek napja

Községünkben idén október 1-én, vasárnap ünnepeltük hetven évesnél idősebb lakosainkat a Pilisi Szlovákok Központjában. Örömrökre szolgált, hogy a délután 4 órakor kezdődő ünnepségre nagyon sokan eljöttek. A program a Szlovák Nemzetiségi Óvoda gyerekműsorával kezdődött, majd a Pávákör fellépésével, Peller Márton polgármester úr köszöntőjével és Szalay Zoltán Atya elhunytáról tartott megemlékezésével folytatódott.

Polgármester úr külön köszöntötte a legidősebb hölgyet, Spiegelhalter Ferencné – Viki nénit – és legidősebb urat, Peschák Pétert. Gratulálunk és sok boldogságot kívánunk ezúton is!



Ezután a Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola tanulói szavaltak és énekeltek, ezt követően Király Katalin előadása és vetítése régi időket idézte fel, majd a Pilis Néptáncgyűttes vidám táncra zárta a hivatalos programot. A vacsorát Tari Ákos – Radler Máté harmonikajátéka színesítette.

Ezúton is köszönjük az Idősek Napja programjának megszervezéshez nyújtott segítséget Pilisszentkereszt Község Önkormányzatának, a képviselőknek és a Hivatal dolgozóinak, a Községi Ház dolgozóinak, közmunkásainknak, valamint önkéntes segítőinknek,

akikre mindig is számíthatunk. Köszönjük a Dobogókői Turistaháznak a vacsora elkészítését.

Köszönjük a Hilda cukrászdának a finom süteményeket, a Gyógyszertár támogatását, Somogyi Gábornak a bor felajánlását, Mi Családunk Bt., Gőgös Ernőné, Danó György, Karika Tibor, és Szimándi Ádám felajánlását, és köszönjük az Országos Szlovák Önkormányzatnak, hogy a helyiséget a rendelkezésünkre bocsájtotta.

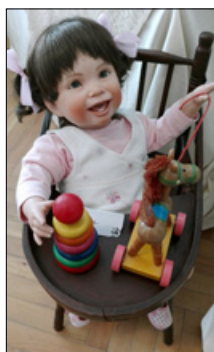
Nyitrai Zsuzsa

Fotók: Nyitrai Ákos

Pilisszentkereszti Német Önkormányzat hírei

Vendégünk volt
Nógrádi György

■ 2017. július 14-én a Pilisszentkereszti Német Önkormányzat szervezésében Nógrádi György közigazdász, egyetemi tanár, kandidátus, biztonságpolitikai szakértő tartott előadást Polgármesteri Hivatal Dísztermében. Az előadást és az azt követő könyvbemutatót komoly érdeklődés kísérte.



Porcelánbaba-kiállítás

■ A Pilisszentkereszti Német Önkormányzat 2017. október 14-28 között rendezett Magyarországon egyik legnevesebb porcelánbaba-készítőjének, az Esztergomban élő Czibuláné Csicsman Erzsébetnek a munkáiból a Rákóczi utca 12-ben.



Pontosan 4 éve, 2013-ban egyesült egymással a Pilisszántó SE és a PILE SC, mivel külön-külön egyik csapat sem tudott volna stabilan a megyei 2. osztályban szerepelni. Ennek a kezdeményezésnek megvoltak a támogatói, és az ellenzői is. Sajnos az első szezonban, melyben már PILE-Szántó néven indult a csapat kiestünk, egy felerősödtek azok a hangok, mely szerint felesleges volt az egyesülés. Azonban a két egyesület vezetői pontosan tudták, hogy csak így lehet egy stabil csapatot fenntartani, ha folytatjuk a közös munkát.

Másfél évvel ezelőtt vettem át én az edzői posztot a felnőtt csapatnál, akkor a megyei 3. osztályban a 6. helyen végeztünk, de már érezni lehetett, hogy kezd összeszokni a társaság. Az idei szezonra a célkitűzés az volt, hogy a bajnokság végéig ott legyünk az aranyért folytatott versenyben, és dobogós pozícióban végezzünk. Ez olyannyira jól sikerült, hogy a végén egy igazán imponáló mérleggel, 6 pontos előnnyel, legtöbb lött góllal szereztük meg a bajnoki címet. Ebben nagyon nagy szerepet játszott az, hogy talán ezen a szinten egyedülálló módon, heti 3 alkalommal összejöttünk edzeni az egész év folyamán. Továbbá kiemelendő a csapategység, szép lassan összekovácsolódott a társaság.

A csapatot kizárólag olyan játékosok alkotják, akik helyi kötő-

Pile-Szántó a bajnok csapat



desűk, nálunk nincsenek fizetett „légiósok”. Életkorilag is változatos a társaság, hiszen a legidősebb játékosunk Minárik Gábor 41 évesen is kimagasló teljesítmény tudott nyújtani az egész szezon során, illetve a legfiatalabbak Kuhajda Tamás, és a fiam, ifj. Széplaki József még mindig csak 20 évesek idén.

A bajnokság megnyerésével egy osztályt feljebb ugrik a csapat, amely az egyesüléskor kitűzött célnak megfelelő, mely szerint egy stabil megyei 2. osztályú csapatot szeretnénk. A jövő szezonra tervezzük megerősíteni a keretet, több játékos, aki itt nevelkedett vagy már játszott itt éveket valószínűleg visszatér a magasabb osztályból, ahol eddig szerepelt, így egy kimondottan erős kerettel tervezzük nekivágni a következő szezonnak.

Az utánpótlásban idén indítottunk szinten minden korosztályban csapatot, így az U7, U9, U11, U13-as csapatok a Bozsik-programban, az U16 és az U19 pedig a megyei bajnokságban szerepeltek.

Az egyesület hosszú távú célja így tehát egy stabil felnőtt csapat a megyei 2. osztályban, illetve az utánpótlásban folytatni kívánjuk a megkezdett munkát, és a helyi fiataloknak lehetőséget kívánunk adni arra, hogy hétről hétre szervezett keretek között futballozhassanak.

Széplaki József



Adventi gyertyagyújtások

Pilisszentkereszt Község Önkormányzata

*Szeretettel meghívja Önt és kedves családját
közös gyertyagyújtásra az Emlékparkba*

December 3-án,
vasárnap 18.00 órától

A Pilisszentkereszt Szlovák Nemzetiségi
Általános Iskola szervezésében

December 10-én,
vasárnap 18.00 órától

A Pilisszentkereszt Szlovák Nemzetiségi Óvoda
és a Szentkereszt Polgári Kör közös szervezésében

December 17-én,
vasárnap 18.00 órától

A Pilisszentkereszt Szlovák Önkormányzat
szervezésében

December 23-án,
szombaton 18.00 órától

Pilisszentkereszt Község Önkormányzata
és a Pilisszentkereszt Plébánia közös szervezésében

Szeretettel várunk mindenkit!

